

Standorte Bonn, Damme, Dielingen, Diepholz, Kreuztal, Lemförde, Simmern und Wagenfeld



#### BEWEGT

Gesundheitstag in Diepholz

Seite 2



#### GEEHRT

Jubilare

Seite 3



#### VERABSCHIEDET

Auszubildende freigesprochen

Seite 5

## ZUKUNFTSWEISEND

# Produktionserweiterung in Dielingen



ZF HAT die Produktionskapazitäten in Dielingen ausgebaut und dazu am Standort rund 6 Millionen Euro in die neue Halle für Nutzfahrzeug-Fahrwerkmodule investiert. Sie wurde Mitte Oktober mit einem Festakt eröffnet.

Die Produktionsfläche vergrößerte sich um 3.700 Quadratmeter. Hier werden künftig Hinterachsaufhängungssysteme sowie Fahrerhausstabilisatoren produziert. Im Zuge des Ausbaus wird das Personal langfristig um bis zu 60 Mitarbeiter aufgestockt. Hubert Groß, Leiter Geschäftsfeld Nkw-Fahrwerkmodule, betonte in seiner Ansprache: „Es ist für uns viel mehr als nur die reine Erweiterung der Fläche. Es ist ein großer zukunftsorientierter Schritt.“ Denn neben den bewährten Komponenten würden zunehmend komplexe Systeme nachgefragt. „Durch die Investitionen stärken wir unsere Wettbewerbsfähigkeit und können bestehende Arbeitsplätze sichern und weiter ausbauen“, so Groß.

Die ersten Maschinen sind bereits eingetroffen, unter anderem von ThyssenKrupp Automotive Systems aus Werdohl, dessen Geschäftsbereich Fahrerhauslagerung ZF Anfang des Jahres übernommen hatte. Bis heute haben zwölf Mitarbeiter zugesagt, von ThyssenKrupp zu ZF an den Dümmer zu wechseln. „Diese qualifizierten Mitarbeiter werden uns mit ihrer Erfahrung sehr weiterhelfen“, erklärte der Geschäftsfeldleiter.

Für den Dielinger Betriebsrat sprach Stephan Leonhardt, der betonte, dass die Stärkung des Standortes zugleich

die Existenzsicherung für zahlreiche Familien in der Region bedeute. Er zeichnete die Entwicklung des Standortes nach und versprach, dass der Betriebsrat diesen erfolgreichen Weg weiterhin aktiv mitgestalten werde.

Das Geschäft mit Fahrerhauslagern von ThyssenKrupp ergänze das bestehende Produktportfolio in idealer Weise, sagte ZF-Nutzfahrzeugvorstand Rolf Lutz, zu dessen Division das Geschäftsfeld Nkw-Fahrwerkmodule gehört. ZF biete bereits zahlreiche Lösungen an, die Schwingungen in den Fahrerhäusern von Nutzfahrzeugen reduzieren. „Mit dem Fertigungs- und Montage-Know-how von ThyssenKrupp verbessern wir unser Angebot in diesem Segment weiter.“

Die Serienproduktion von Hinterachsaufhängungssystemen für schwere Lkw



Mit einem Festakt wurde die neue Produktionshalle in Dielingen offiziell eingeweiht. Mit dabei waren unter anderem (v.l.): Bürgermeister Gerd Rybak, Hubert Groß (Leiter Geschäftsfeld Nkw-Fahrwerkmodule), Stephan Leonhardt (Betriebsrat), Reinhard Buhl (Mitglied des ZF-Vorstands), Dr. Peter Ottenbruch (Mitglied des ZF-Vorstands), Landrat Dr. Ralf Niermann, Dr. Stefan Sommer (ZF-Vorstandsvorsitzender) und Rolf Lutz (Mitglied des ZF-Vorstands).

mit mehr als 16 Tonnen Gesamtgewicht startet nach Aussage von Groß Anfang 2013 in der neuen Halle. Diese kommen in Fahrzeugen mit Euro-6-Norm zum Einsatz, die ab 2014 gesetzlich vorgeschrieben ist, jedoch bereits jetzt optional angeboten werden. ■

SB



Stephan Leonhardt vom Betriebsrat in Dielingen.

## NEWS

### Baumaßnahmen in Diepholz

Neben der Erweiterung in Dielingen wird auch der Standort in Diepholz ausgebaut. ZF investiert dort 4,5 Millionen Euro in neue Büroräume und Produktionsflächen für das Geschäftsfeld Elektronische Systeme. Baubeginn für die Erweiterung des Werkes ist Anfang 2013.

Die Produktionsfläche wird um 1.000 auf insgesamt 8.400 Quadratmeter aufgestockt, das Bürogebäude um einen 3-stöckigen Anbau mit insgesamt 900 Quadratmetern erweitert. Zudem sind in den bestehenden Räumlichkeiten weitere Ausbauten geplant. Im Frühjahr 2014 sollen die Baumaßnahmen abgeschlossen sein.

„Für die Entwicklung anspruchsvoller mechatronischer Produkte und für die Betreuung des Standortes im chinesischen Shenyang haben wir das Personal in den vergangenen Jahren kontinuierlich aufgestockt, was zu einer Raumknappheit geführt hat“, erläutert Uwe Coßmann, Leiter Geschäftsfeld Elektronische Systeme. Weiterhin werde aufgrund neuer Projekte Platz für mehrere neue Produktionslinien benötigt. Ein weiterer Personalaufbau sei zunächst nicht geplant. ■

### General Motors Supplier Quality Excellence Award

Das australische Werk des Geschäftsfeldes Gummi & Kunststoff in Melbourne wurde mit dem „General Motors Supplier Quality Excellence Award – 2012“ ausgezeichnet.

Diese von GM in diesem Jahr neu eingeführte Anerkennung wird für das Jahr 2012 an die Zulieferstandorte vergeben, die seit Juli 2011 zwölf Monate alle Qualitätsstandards erfüllt haben. ■

### Personelle Veränderungen

Mit Wirkung vom 1. August hat Hans-Hermann Borggreffe die Funktion als Leiter Sicherheit & Umwelt Division C übernommen. Borggreffe ist seit August 2000 im Unternehmen in diesem Bereich tätig.

Mit dem Ausscheiden von Gordian Niehenke im März 2012 übernahm er die kommissarische Leitung des Bereiches. ■

DAMME

Ideen muss man haben

IM WERK Fahrwerkkomponenten in Damme konnte Werkleiter Michael Heuer gen. Hallmann Ende Oktober zwei Mitarbeitern die Prämie für ihre Verbesserungsvorschläge überreichen. Er bedankte sich für ihr Engagement und rief alle Mitarbeiter dazu auf, die Arbeitsprozesse immer wieder zu hinterfragen und nach Verbesserungsmöglichkeiten zu suchen. Das zahle sich für das Unternehmen und die Mitarbeiter aus, so Heuer.

Klemens Borchers waren zu häufige Stillstände an den Drehmaschinen in der Zapfenfertigung aufgefallen. Diese wurden immer wieder durch die nachlassende Präzision der Nocken-Bremse verursacht, wodurch das Ladeportal nicht mehr genau in der richtigen Position stoppte. Seine Idee war es, einen gedämpften Festanschlag anzubringen, der wie ein Puffer die richtige Position des Ladeportals sicherstellt. Da mehrere baugleiche Maschinen so ausgerüstet werden konnten, hilft dieser Vorschlag erheblich, die Stillstandzeiten zu reduzieren.



Klemens Borchers

Matthias Kehrer hatte sich Gedanken gemacht, wie der Ausschuss reduziert werden kann und dennoch die Qualität der Teile gewährleistet ist. Greift der Roboter Teile nicht ganz genau, kommen sie direkt in die Ausschusskiste obwohl sie nicht defekt sind. Sein Vorschlag war es, diese Teile in einer Nacharbeitskiste zu sammeln und wieder in den Bearbeitungsprozess zu bringen. Dies ist nur an Maschinen umsetzbar, bei denen die Prozesse sicher zu trennen sind. Dort wo es möglich ist, reduzieren sich Ausschussmenge und damit die Kosten allerdings deutlich. ■

KvR



Matthias Kehrer

GESUNDHEITSTAG 2012 IN DIEPHOLZ

# ZF-Mitarbeiter in Bewegung

ZU EINER AKTIVEN und gesunden Lebensweise motivieren und über Möglichkeiten informieren, mehr Bewegung in den Alltag zu integrieren – das waren die Schwerpunkte des Gesundheitstages Ende September im Fahrwerkkomponentenwerk in Diepholz. Zusammen mit den Kooperationspartnern hatte die Arbeitsgruppe „Gesundheit und Sicherheit“ ein vielfältiges Informationsangebot zusammengestellt.

So bot die AOK einen Test der Rücken- und Bauchmuskulatur an und die Mitarbeiter bekamen Tipps, wie durch gezielte Übungen die Kraftverteilung ausgeglichen werden kann. Das Team des Betriebsarztes Dr. Rainer Hafer führte unter anderem Körperfett-, Blutdruck- und Cholesterinmessungen durch und zeigte auf, wie durch gesunde Ernährung und regelmäßige Bewegung diese Werte positiv beeinflusst werden können. Eine Möglichkeit zur regelmäßigen Bewegung bieten die ZF Betriebs-sportgruppen, über die Olaf Meyer, ZF-Mitarbeiter in Dielingen, informierte. Ergänzend stellte Marcus Ruhr vom Firmenfitness-Verbund Hansefit das Konzept und die Möglichkeit zur Teilnahme für ZF-Mitarbeiter vor.



Vitali Michalewitsch lässt eine Fußmessung durchführen, um die genaue Größe und Passform der Sicherheitsschuhe zu ermitteln.

Personalreferentin Doris Fuchs zog eine positive Bilanz: „Das Angebot wurde sehr gut angenommen. Für uns ist das Thema sehr wichtig, denn eine Voraussetzung für den Erfolg unseres Unternehmens sind motivierte und gesunde Mitarbeiter. Bewegung trägt dazu ganz entscheidend bei – das wollten wir mit unserem Gesundheitstag zeigen.“



Alexander Wist gewann beim Quiz ein Fahrrad, das ihm Werkleiter Johannes Tabor übergab.

Werkleiter Johannes Tabor unterstrich, dass jeder Mitarbeiter seinen Beitrag zur Erhaltung der Gesundheit leisten muss. Er wurde bereits im Vorfeld zum Gesundheitstag aktiv: Er nahm an der AOK-Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ teil. Die Zeit, die er für seinen Arbeitsweg benötigt, war die Lösung einer Quizfrage. Am besten geschätzt hat das Alexander Wist. ■

KvR



Andrea Wullweber im Gespräch mit Olaf Meyer, der über die ZF Betriebs-sportgruppen und den Ausdauersport Laufen informierte.



„Beeindruckend, wie sich die Firma um die Gesunderhaltung der Mitarbeiter kümmert.“

Heinfried Klusmann



Heinfried Klusmann testet seine Rumpfmuskulatur.

IDEENMANAGEMENT

## Koordinatorentreffen

Anfang September trafen sich die Ideenmanagement-Koordinatoren der deutschen Standorte des Geschäftsfeldes Gummi & Kunststoff in Damme.

Neben dem Kennenlernen und dem Austausch über die Möglichkeiten zur Verbesserung der Prozesse, trafen sich die Koordinatoren mit der Dammer Werkleitung. Hierbei wurde deutlich, wie wichtig das Ideenmanagement für die Verbesserung von Prozessen ist. ■



Klaus Emmel

Die Ideenmanagement-Koordinatoren des Geschäftsfeldes Gummi & Kunststoff beim Werksbesuch der Nachbarfirma Grimme in Damme.

## EHRUNG

# Jubilarefeier am Standort Simmern

IM FESTLICHEN RAHMEN fand am 14. September 2012 die Jubilarefeier des Werkes Simmern für die Eintrittsjahrgänge 1986 und 1987 statt.

Im Kloster Machern begrüßte Werkleiter Ingo Happe die Jubilare und deren Partner auf der wunderschönen Terrasse an der Mosel.

Die Jubilare hatten Gelegenheit das malerische Ambiente des ehemaligen Zisterzienserklosters zu genießen, bevor im

offiziellen Rahmen die Ehrung der Jubilare stattfand. Im Namen des Unternehmens bedankten sich Happe sowie Personalleiter Christian Seibt bei den Mitarbeitern für die langjährige und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Abgerundet wurde dieser schöne Tag mit einem wunderbaren Abendessen in gemütlicher Runde, bevor man mit dem Bus wieder die Hunsrückhöhen erklimmte. ■

Petra Wagner-Macht



Die Jubilare des Standortes Simmern mit Werk- und Personalleitung sowie Vertretern des Betriebsrates.

## Jubilare 2. Halbjahr 2012

### BONN, CR

#### 10 Jahre

Körner, Axel . . . . . 01.10.

#### 25 Jahre

Glavas, Petar . . . . . 03.08.

#### 30 Jahre

Michalski, Boguslaw . . . . . 20.07.

Wieler, Johannes . . . . . 02.08.

Stotzem, Sabine . . . . . 01.09.

Pawlak, Heidrun . . . . . 01.09.

Welter, Reiner . . . . . 01.09.

#### 40 Jahre

Urfey, Franz . . . . . 24.08.

Schmitz, Ursula . . . . . 01.10.

### DAMME, CC

#### 10 Jahre

Enneking, Bernhard . . . . . 02.09.

Grund, Carsten . . . . . 01.10.

Holtmann, Ralf . . . . . 01.11.

Strel, Sergej . . . . . 01.11.

Lüttmann, Carsten . . . . . 01.12.

Hülsmann, Martin . . . . . 02.12.

#### 20 Jahre

Broering, Andreas . . . . . 01.09.

Otto, Wilhelm . . . . . 01.09.

Sieverding, Andre . . . . . 11.09.

Klobuzinski, Peter . . . . . 19.09.

#### 25 Jahre

Meyer, Stefan . . . . . 03.07.

Hofstadt, Annegret . . . . . 20.07.

Werner, Petra . . . . . 11.08.

Eggert, Dieter . . . . . 22.08.

Bolke, Siegfried . . . . . 01.09.

Themann, Reinhard . . . . . 01.09.

Ripke, Michael . . . . . 01.09.

Wellbrock, Rainer . . . . . 09.11.

Maibaum, Burkhard . . . . . 10.12.

#### 30 Jahre

Meyer, Andreas . . . . . 01.08.

Werner, Elisabeth . . . . . 07.10.

#### 40 Jahre

Deptula, Ursula . . . . . 19.07.

### DAMME, CR

#### 10 Jahre

Pundt, Thorsten . . . . . 01.07.

Berens, Thomas . . . . . 03.07.

Kozik, Thomas . . . . . 03.07.

Fischer, Marco . . . . . 15.07.

Schlarmann, Frank . . . . . 01.08.

Mohrmann, Melanie . . . . . 01.08.

Lange, Johann . . . . . 01.09.

Rausch, Sergej . . . . . 01.09.

Pohlschneider, Claus . . . . . 01.09.

Hackmann, Thomas . . . . . 01.10.

Brennecke, Elke . . . . . 23.10.

Böckmann, Simone . . . . . 01.11.

Dickmann, Volker . . . . . 01.11.

Abeln, Silvia . . . . . 01.11.

Singer, Eugen . . . . . 09.12.

Schifner, Thomas . . . . . 09.12.

Triller, Waldemar . . . . . 09.12.

Oberdorfer, Alexander . . . . . 18.12.

Walter, Viktor . . . . . 23.12.

Stach, Valeri . . . . . 31.12.

#### 20 Jahre

Imken, Hans-Juergen . . . . . 01.07.

Meyer, Walburga . . . . . 01.07.

Knueppel, Nicole . . . . . 01.08.

Schulz, Juergen . . . . . 12.08.

Schroeder, Joern . . . . . 01.09.

Georgi, Tim . . . . . 01.09.

Lampe, Heinrich . . . . . 01.09.

Sieve, Andreas . . . . . 26.10.

#### 25 Jahre

Pellenwessel, Heiner . . . . . 15.07.

Rutkowski, Susanne . . . . . 20.07.

Jozefowski, Stephan . . . . . 01.08.

Fischer, Helmut . . . . . 01.08.

Otte, Ulrich . . . . . 04.08.

Wagener, Keit . . . . . 01.09.

Weitzmann, Juergen . . . . . 01.09.

Paerschke, Daniel . . . . . 01.09.

Fangmann, Marc . . . . . 01.09.

Diekhaus, Peter . . . . . 01.12.

#### 30 Jahre

Wittich, Mike . . . . . 01.08.

Terlau, Ralf . . . . . 01.08.

Tatura, Alfred . . . . . 01.08.

Knieps, Michael . . . . . 01.08.

Gehling, Roland . . . . . 01.08.

Bursy, Georg . . . . . 02.08.

### DIEPHOLZ, C

#### 10 Jahre

Hoyer, Christian . . . . . 01.08.

Grundmann, Andreas . . . . . 16.09.

Tscherbatko, Wolfgang . . . . . 02.10.

Lehde, Henning . . . . . 08.10.

Hartmann, Jürgen . . . . . 01.11.

Predel, Stefan . . . . . 01.12.

Kuhlmann, Rainer . . . . . 01.12.

#### 20 Jahre

Nalbant, Uemit . . . . . 01.09.

Schloemer, Ingo . . . . . 01.09.

Schwenker, Sabine . . . . . 01.10.

#### 25 Jahre

Moeller, Stefanus . . . . . 13.07.

#### 30 Jahre

Rennegarbe, Cord . . . . . 01.08.

### DIEPHOLZ, I

#### 10 Jahre

Koch, Thomas . . . . . 01.08.

Lahrman, Georg . . . . . 01.09.

Murawski, Artjom . . . . . 01.09.

Wagenfeld, Daniel . . . . . 09.09.

Klatte, Ingo . . . . . 01.10.

Gilz, Waldemar . . . . . 07.10.

Grone, Angelo . . . . . 01.11.

Kuhn, Peter . . . . . 01.11.

Krause, Heiko . . . . . 01.11.

Nowack, Dietmar . . . . . 01.11.

Fortsetzung auf Seite 4

## Verstorbene

### BONN

Manfred Wolfgang

Kolassa . . . . . 06.04.2012

Heinz Brenner . . . . . 28.07.2012

### DAMME, CC

Irmgard Moeller . . . . . 03.05.2012

Egon Hensel . . . . . 25.06.2012

Friedrich Sien . . . . . 15.07.2012

### DAMME, CR

Monika Lach . . . . . 08.06.2012

### DIELINGEN

Anni Israel . . . . . 19.04.2012

Irmgard Möller . . . . . 03.05.2012

Anna Jeron . . . . . 06.05.2012

Erwin Barkhüser . . . . . 14.05.2012

Dieter Reinartz . . . . . 14.05.2012

Anatoli Wegner . . . . . 08.06.2012

Rosemarie

Schwinning . . . . . 18.06.2012

Lisa Gacz manga . . . . . 25.08.2012

Franz Ellermann . . . . . 25.08.2012

Ernst Haverkamp . . . . . 22.09.2012

Ursula Schmidt . . . . . 30.09.2012

Günter Bethge . . . . . 10.10.2012

Hanna Lenk . . . . . 15.10.2012

Anton Neumann . . . . . 27.10.2012

Gerhard Raitzig . . . . . 29.10.2012

### DIEPHOLZ, CC

Rainer Lebensieg . . . . . 07.07.2012

### SIMMERN

Herbert Schitthof . . . . . 24.04.2012

Thorsten Berg . . . . . 06.05.2012

Otto Böres . . . . . 05.08.2012

August Wilhelm

Baldes . . . . . 29.09.2012

### WAGENFELD

Friedrich Sander . . . . . 14.07.2012

ARBEITSJUBILARE

40 Jahre bei ZF

URSULA DEPTULA und Ivan Bagaric sind seit 40 Jahren am Standort Damme beschäftigt. Ende September wurden sie in einer Feierstunde geehrt. Ursula Deptula arbeitete im Verlauf der Jahre in unterschiedlichen Bereichen der Produktion von Fahrwerkkomponenten. Seit 2006 ist die Jubilarin im Team Vormontage eingesetzt.

IVAN BAGARIC durchlief ebenfalls mehrere Stationen in der Produktion unter anderem war er rund 17 Jahre als Dreher in der Kugelzapfenfertigung tätig und bediente CNC-Drehmaschinen im Team Axialspurstangen-Fertigung. Im Juni 2011 begann mit der Ruhephase der Altersteilzeit für ihn ein neuer Lebensabschnitt. ■

SB



Ursula Deptula und Ivan Bagaric

CHRISTEL KRÖGER ist seit 40 Jahren bei der ZF beschäftigt und wurde Mitte Oktober mit einer Feierstunde gewürdigt. Sie arbeitete zunächst als Datentypistin in der Datenerfassung. Im Laufe der Jahre bildete sie sich zum Operator weiter und war von 1988 bis 1994 in dieser Funktion im Rechenzentrum tätig. Seit 1994 ist sie als Anwendungsberaterin im Benutzerservice der Informatik beschäftigt. ■

Rika Jackisch



Bei der Feierstunde (v.l.): Rainer Finke, Karin Janza, Christian Haedge, Christel Kröger, Klaus Beneker, Andrea Henning und Roland Schnabel.

DIALOG

Machen Sie mit! Eine lebendige Mitarbeiterzeitung braucht aktive Leser. Schreiben Sie uns eine E-Mail an [we-move.fahrwerktechnik@zf.com](mailto:we-move.fahrwerktechnik@zf.com)

Impressum

**Herausgeber**  
Reinhard Buhl

**Verantwortlich**  
Alexander Hesselbarth (AHE)

**Chefredaktion**  
Katja von Rabenau (KvR)

**Redaktion**  
Sandra Barkhau (SB)  
Ursula Kremser-Vöhringer (UKV)

**Kontakt**  
e-Mail: [we-move.fahrwerktechnik@zf.com](mailto:we-move.fahrwerktechnik@zf.com)  
Telefon: +49 (0)5474 60-2118  
Telefax: +49 (0)5474 60-902118

**Layout/Satz**  
Michael Grunwald, WA, Bramsche

**Druck**  
Hofmann Druck Nürnberg GmbH

**Redaktionsschluss kommende Ausgabe**  
11. Januar 2013

Fortsetzung von Seite 3

- Hohnstädt, Sven ..... 01.11.
- Ryschka, Nicole ..... 01.11.
- Schwarzer, Cornelia ..... 01.11.
- Wegener, Hartmut ..... 01.11.
- Ziemski, Cornelia ..... 01.11.
- Krumdieck, Christine ..... 01.11.
- Scholz, Peter ..... 18.11.
- Wilhelm, Lars ..... 01.12.
- Hoffmann, Mario ..... 02.12.

20 Jahre

- Möllers, Frank ..... 01.08.
- Lösche, Stefan ..... 01.09.

25 Jahre

- Große Kohorst, Berthold ..... 01.08.
- Paul, Gisbert ..... 01.09.

30 Jahre

- Rausch, Holm ..... 01.09.

DIELINGEN, C

10 Jahre

- Schröder, Jan ..... 01.07.
- Brunen, Thomas ..... 01.07.
- Wragge, Uwe ..... 01.07.
- Boehsl, Harald ..... 01.07.
- Meyer, Andrea ..... 01.07.
- Stockel-Veltmann, Ludger ..... 01.07.
- Meier, Kathrin ..... 04.07.
- Mertens, Martina ..... 08.07.
- Will, Robert ..... 15.07.
- Magerfleisch, Andre ..... 01.08.
- Scheele, Julia ..... 01.08.
- Niemeyer, Joerg ..... 01.08.
- Schumann, Ina ..... 01.08.
- Willing, Claudia ..... 01.08.
- Kruse, Horst-Dieter ..... 01.08.
- Jänen, Hans-Jürgen ..... 01.08.
- Diekhoff, Jens ..... 01.08.
- Brakopp, Thomas ..... 01.08.
- Müller, Thomas ..... 01.08.
- Brinkmann, Frank ..... 12.08.
- Sibilew, Irene ..... 12.08.
- Yeh, Shih-Jen ..... 01.09.
- Steffens, Marten ..... 01.09.
- Kemper, Mike ..... 01.09.
- Rabe, Michael ..... 01.09.
- Klank, Michael ..... 01.09.
- Gröver, Dietmar ..... 16.09.
- Kokemoor, Uwe ..... 01.10.
- Busch, Roger ..... 01.10.
- Oltmanns, Klaus ..... 01.10.
- Döhn, Hans-Werner ..... 01.10.
- Kornhage, Martin ..... 01.10.
- Hodde, Tobias ..... 07.10.
- Dieker, Ralf ..... 07.10.
- Hanenkamp, Thomas ..... 01.12.
- Börgerding, Reinhold ..... 01.12.
- Bremer, Detlef ..... 01.12.

20 Jahre

- Henning, Wolfgang ..... 01.07.
- Luebbehusen, Stefan ..... 20.07.
- Tatura, Sandra ..... 01.08.
- Zaenger, Burga ..... 01.08.
- Hanke, Andrea ..... 01.08.

- Azevedo, Luis-Antonio ..... 01.09.
- Quebe, Michael ..... 01.09.
- Lübker, Friedrich ..... 01.09.
- Abendroth, Sascha ..... 01.09.
- Fischer, Rudolf ..... 01.10.
- Stopik-Varelmann, Andrea ..... 15.10.

25 Jahre

- Rasquin, Michael ..... 06.07.
- Schroeder, Martin ..... 06.07.
- Rumpke, Andreas ..... 01.08.
- Kuchenbecker, Olaf ..... 01.09.
- Voege, Detlef ..... 01.09.
- Joachim Meyer, Bernhard ..... 01.09.
- Meyer, Frank ..... 14.09.
- Heidmeyer, Imke ..... 01.10.
- Nienaber, Annette ..... 01.10.

30 Jahre

- Lettmann, Marlies ..... 01.07.
- Bahnemann, Martina ..... 01.08.
- Ebert, Martina ..... 01.08.
- Horstmann, Norbert ..... 01.08.

40 Jahre

- Ellermann, Hildegard ..... 01.07.
- Rabe, Barbara ..... 01.08.
- Kroeger, Christel ..... 01.08.

DIELINGEN, T

10 Jahre

- Agripino, Pedro ..... 01.07.
- Bühning, Wolfgang ..... 01.07.
- Elmali, Tülay ..... 15.07.
- Litger, Sonja ..... 01.08.
- Stubbe, Dora ..... 01.08.
- Lahmann, Kerstin ..... 01.08.
- Pubans, Matthias ..... 01.09.
- Picksmeier, Marco ..... 01.09.
- Dujat, Sebastian ..... 01.10.
- Eismann, Jens ..... 01.11.
- Kuske, Michael ..... 18.11.
- Finger, Carsten ..... 01.12.

20 Jahre

- Wißmann, Stefan ..... 01.08.

25 Jahre

- Dentice, Christina-Heike ..... 27.07.
- Dräger, Anette ..... 27.07.
- Pohl, Ariane ..... 01.08.
- Kahmeier, Andre ..... 01.09.
- Mey, Jürgen ..... 07.09.
- Kösterke, Hartmut ..... 21.09.
- Wessel, Uwe ..... 01.10.
- Göckler, Burkhard ..... 01.10.
- Holz, Thomas ..... 01.10.
- Wientjes, Manuela ..... 05.10.
- Papenhusen, Peter ..... 19.10.

30 Jahre

- Bock, Andreas ..... 01.08.
- Bergmann, Marlis ..... 31.10.
- Haider, Damian ..... 01.11.

40 Jahre

- Porth, Bernhard ..... 02.11.
- Gravemeyer, Johannes ..... 01.12.

KREUZTAL, C

10 Jahre

- Schiefer, Olaf ..... 01.08.
- Bat, Julia ..... 14.09.
- Tischer, Björn ..... 16.09.
- Omeragic, Vanesa ..... 19.09.
- Arnold, Katarina ..... 21.09.
- Janevska, Julijana ..... 21.09.
- Richter, Ulrike ..... 24.09.
- Philippi, Thomas ..... 01.11.
- Pamina, Anna ..... 05.11.
- Bernz, Svetlana ..... 14.11.
- Gasch, Gisela ..... 14.11.
- Ahl, Nicole ..... 14.11.
- Paulus, Ursula ..... 16.11.

SIMMERN, C

20 Jahre

- Gryschka, Waldemar ..... 27.07.
- Schell, Olaf ..... 01.08.
- Wadowski, Artur ..... 01.09.

25 Jahre

- Spreda, Gunther ..... 01.07.
- Weckmann, Michael ..... 20.07.
- Heinrich, Martin ..... 03.08.
- Martin, Arno ..... 03.08.
- Weimer, Silvia ..... 01.09.
- Wagner, Jens ..... 01.09.
- Marx, Peter ..... 01.09.
- Sommer, Andreas ..... 24.09.
- Schug, Michael ..... 01.10.
- Kunz, Günter ..... 01.10.
- Michels, Klaus ..... 05.10.
- Adamus, Thomas ..... 06.10.
- Görgen, Bernd ..... 12.10.
- Adamus, Michael ..... 16.10.
- Wolfs, Franz-Josef ..... 19.10.
- Leifeld, Georg ..... 22.10.
- Staudt, Thomas ..... 06.11.
- Kreutzen, Hartmut ..... 16.11.

30 Jahre

- Rodenbusch, Jürgen ..... 02.07.
- Wagner, Bernhard ..... 01.08.
- Marling, Manuela ..... 01.08.

WAGENFELD, C

10 Jahre

- Böhning, Gerd ..... 01.08.

20 Jahre

- Hohmann, Danny ..... 01.09.

25 Jahre

- Meyer, Bernd ..... 01.09.
- Schwettmann, Monika ..... 01.10.
- Zobel, Thomas ..... 01.10.
- Kappe, Anette ..... 01.10.

40 Jahre

- Gode, Margret ..... 18.09.
- Schmidt, Gerhard ..... 01.12.

## VERABSCHIEDUNG

## WICHTIGER SCHRITT

IN DIESEM SOMMER haben 15 junge Menschen ihre Ausbildung bei ZF erfolgreich abgeschlossen. Bei der offiziellen Verabschiedung gratulierte Ausbildungsleiter Martin Waitz seinen ehemaligen Schützlingen zu ihren Leistungen und betonte, dass der erfolgreiche Abschluss ein guter Grund sei, das Erreichte gemeinsam zu feiern. Ein Drittel der Ausgelernten hat sich in diesem Jahr für eine Weiterqualifizierung

im Anschluss an die Ausbildung entschieden, überwiegend unterstützt von ZF. Dies hob Andrea Henning, Personalleiterin ZF-Division Fahrwerktechnik, bei ihrer Rede hervor. Aber auch alle anderen forderte sie auf, parallel zum Arbeitsleben kontinuierlich in Weiterbildung zu investieren, um den Anschluss nicht zu verlieren und auf dem Arbeitsmarkt mithalten zu können.



Carl-Albert Petzoldt überreichte Jan Haneberg (l.) und Jens Lampe die Prämien der Dr. Jürgen und Irmgard Ulderup Stiftung.

Zwei Auszubildende wurden während der Feierstunde von Carl-Albert Petzoldt, Vorstand der Dr. Jürgen und Irmgard Ulderup Stiftung, für ihre Leistungen geehrt: Jens Lampe aus Damme schloss seine Ausbildung zum Verfahrensmechaniker mit „sehr gut“ ab. Die zweite Auszeichnung ging an Jan Haneberg aus Neuenkirchen-Vörden, der seine Mechatroniker-Ausbildung mit „gut“ bestand. Mit den Prämien honoriert die Stiftung des verstorbenen Unternehmensgründer-Ehepaares seit einigen Jahren die besten Prüfungsergebnisse im Unternehmen. ■

SB



Ehemalige Auszubildenden und Gäste

## Sie haben ihre Ausbildung bei ZF erfolgreich abgeschlossen:

**Mechatroniker:** Sebastian Bultmann (Lohne), Jan Haneberg (Neuenkirchen-Vörden), Jakob Stoz (Damme)

**Technische/r Produktdesigner/in:** Felix Kallaß (Bohmte), Mareike Niehaus (Damme), Lisa Tumanov (Lemförde)

**Industriekauffrau:** Claudia Gier (Damme)

**Verfahrensmechaniker:** Johann Hugenberg (Neuenkirchen-Vörden), Jens Lampe (Damme), Arne Meyerrose (Damme), Sebastian Prins (Damme), Robin Völker (Holdorf)

**Elektroniker:** Markus Kraft (Neuenkirchen-Vörden)

**Zerspanungsmechaniker:** Paul Hooge (Stemwede-Haldem)

**Zerspanungsmechaniker Fachrichtung Drehtechnik (Umschüler über die Deutsche Rentenversicherung):** Waldemar Ulrich (Diepholz)

**Industriemechaniker (überbetriebliche Ausbildung in Zusammenarbeit mit ZAM e.V.):** Vitalij Enns (Lübbecke)

## EINBLICKE

## Technikantinnen wollen alles wissen

ZUM ERSTEN MAL sind seit September zwei Teilnehmerinnen eines besonderen Programms bei ZF am Dümmer: Christine Dück und Maja Wackerbarth absolvieren ein sechsmonatiges Technikum.

Die beiden jungen Frauen hatten nach ihrem Abitur Interesse an einem technischen Studium oder einer Ausbildung. Um sich ein besseres Bild zu verschaffen, was das für ihre berufliche Zukunft bedeutet, nehmen sie am Niedersachsen Technikum teil, das die Hochschule Osnabrück in Kooperation mit Unternehmen in der Region anbietet. Sechs Monate absolvieren die jungen Frauen ein Betriebspraktikum bei ZF, das mit einer Projektarbeit abgeschlossen wird; einen Tag in der Woche besuchen sie Lehrveranstaltungen an der Hochschule Osnabrück.

Seit September sind sie dabei und haben schon viel erlebt: Neben den ersten Erfahrungen in der jeweiligen Fachabteilung und einer CAD-Schulung haben sie im Oktober die Grundausbildung Metall im MAC durchlaufen. „Es ist spannend, mal richtig das Arbeitsleben kennen zu lernen“, fasst Maja Wackerbarth die ersten Wochen zusammen. Und Christine Dück ergänzt: „Wir wurden in unseren Abteilungen toll aufgenommen und konnten interessante Einblicke in die Berufswelt bekommen.“

So hat der erste Technikantinnen-Jahrgang schon ein erwünschtes Ergebnis gebracht: Mehr junge Frauen für einen technischen Beruf zu begeistern. ■

KvR



V.l.: Christine Dück, Maja Wackerbarth

## BEGRÜSSUNG

## START INS BERUFSLEBEN

KURZ NACH der Verabschiedung der Ausgelernten konnte das Ausbildungsteam in Lemförde Anfang September 38 neue Auszubildende offiziell begrüßen.

Andrea Henning, Personalleiterin ZF-Division Fahrwerktechnik, zeigte sich erfreut darüber, dass das Unternehmen in diesem Jahr erneut vielen jungen

Menschen eine Grundlage für die berufliche Zukunft bieten kann. Dem Unternehmensgründer Dr. Jürgen Ulderup sei es stets ein besonderes Anliegen gewesen, die Ausbildung im ländlichen Raum zu fördern und Fachkräfte selbst auszubilden.

„In den kommenden Jahren wird das Ausbildungsteam Ihnen in Theorie und Praxis das notwendige Wissen vermitteln, das Sie für einen erfolgreichen Abschluss benötigen. Aber es liegt an Ihnen, das Beste aus dieser Chance zu machen“, so Henning.

Zusätzlich zu den nun begrüßten neuen Auszubildenden werden 14 Jugendliche in Zusammenarbeit mit ZAM e.V. zum Industriemechaniker ausgebildet. ■

SB



Die neuen Auszubildenden bei ihrer offiziellen Begrüßung in Lemförde.

## INFORMATIONEN

## Kontakte knüpfen, Fragen beantworten

Am 8. und 9. September 2012 fand in Osnabrück die neunte Jobmesse statt. Wie schon in den Jahren zuvor, war ZF mit einem Messestand dabei, um die jungen Leute aus der Osnabrücker Umgebung auf Einstiegsmöglichkeiten im Unternehmen aufmerksam zu machen.

Martin Waitz (Ausbildungsleiter) und Silke in den Birken (zuständig für die kaufmännischen Auszubildenden) standen für alle Fragen rund um die Ausbildung zur Verfügung. Außerdem waren an beiden Tagen jeweils eine kaufmännische Auszubildende und eine gewerbliche Studentin dabei. Dadurch hatten vor allem Mädchen, die sich für ein gewerbliches duales Studium interessieren, die Gelegenheit mit einer Studentin zu sprechen, die über eigene Erfahrungen berichtete. So gelang es dem Messteam, auf ZF aufmerksam zu machen und hoffentlich viele Bewerber zu begeistern. ■

Jennifer Giek



Jennifer Giek, Auszubildende zur Industriekauffrau (l.), und Clara-Marie Kammacher, Studentin dualer Studiengang Mechatronik, beantworten Fragen.

## AKTUELL

## Beratungsangebot

MIT UNTERSTÜTZUNG der ZF Friedrichshafen AG und der BASF Polyurethane GmbH bietet das Familienzentrum in Lemförde eine persönliche Einzelberatung insbesondere zu den Themen Finanz- und Haushaltsberatung, Vorbeugung bzgl. finanzieller Belastbarkeit, Haus-, Bau- und Umfinanzierung sowie Schuldner- und Insolvenzberatung an. Diesen Service können auch alle Mitarbeiter der ZF-Standorte in der Dümmer-Region in Anspruch nehmen.

Die Beratung findet im Familienzentrum in der Samtgemeinde Lemförde (Bahnhofstraße 9, 49448 Lemförde) statt und wird durchgeführt von der Schuldnerhilfe Niedersachsen e. V., Beratungsstelle im Landkreis Diepholz (Tel.-Nr. 04271/3750 Herr Borgstedt). Sie erhalten eine kostenlose, unabhängige und diskrete Beratung sowie Einzelfallhilfe.

Eine offene Sprechstunde findet jeden 2. Dienstag im Monat von 14 – 18 Uhr statt, persönliche Beratungsgespräche sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. ■



## Jubiläum und Verabschiedung

Am 29. Oktober wurde Udo Schnepfer in den Ruhestand verabschiedet. Er kann auf 40 Jahre erfolgreiche Tätigkeit bei ZF und bei der LemLog zurückblicken, sodass es einen doppelten Anlass zum Feiern gab.

Beginnend im Bereich IT bei ZF am 1. November 1972, war er 1996 Gründungsmitglied der Lemförder Logistik GmbH und in den letzten Jahren als Geschäftsbereichsleiter ZF Mitglied der Geschäftsleitung. „Er hat sich stets mit vollem Engagement zum Wohle der Mitarbeiter und des Unternehmens eingesetzt“, bedankte sich Jörg Sommer, Geschäftsführer der LemLog. Besonders erfreulich sei, dass Schnepfer nach wie vor genügend Energie habe, um sich seinen zahlreichen Hobbys und Aktivitäten zu widmen.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde, zu der als Überraschung auch einige seiner derzeitigen und ehemaligen Weggefährten von ZF eingeladen waren, wurde ihm als Abschiedsgeschenk eine handgeschnitzte Statue aus Eiche überreicht. Das geschnitzte Antlitz des Jubilars in Zusammenhang mit der Eule soll die enge Verbindung zu ZF im Laufe seiner beruflichen Laufbahn symbolisieren. ■

Jörg Sommer

## HAUSMESSE IN DIELINGEN

## Büroalltag – umweltbewusst und sicher

ZUM DRITTEN MAL stellten Anfang November Büromateriallieferanten bei ZF am Standort Dielingen unter dem Motto: „Büro mit Zukunft: ergonomisch, öko...logisch!“, ihre neusten Produkte vor.

Der Fokus lag auf umweltverträglichen, sowie ergonomischen Büromaterialien. Zum Beispiel stellte die Firma Leitz einen komplett recycelbaren Ordner aus Namens- sowie Konferenzschilder aus recyceltem PET führte der Bürofachhändler Durable vor. Zudem waren Büroartikel aus nachwachsenden Rohstoffen ein Schwerpunkt der Messe.

In diesem Jahr referierte Stephan Weilandt von go4rentention zum Thema „Social Engineering“ – Informationsdiebstahl am Telefon. Mithilfe von Rollenspielen verdeutlichte der ehemalige Headhunter, wie leicht es für Außen-



Die Besucher der Hausmesse erfuhren viel über neue Büromaterialien.



Stephan Weilandt informierte über die Datenklau-Tricks der Profis.

stehende ist, an vertrauliche Informationen zu gelangen. Vor allem Namen und Durchwahltelefonnummern sind leicht zu bekommen. Beispielsweise geben Anrufer vor, sich verwählt zu haben, um so mit der gewünschten Person verbunden zu werden.

Laut Susanne Altvater, Leiterin Team Allgemeine Dienste, waren Teilnehmer, Aussteller, Redner und Organisatoren über die Resonanz und die guten Gespräche sehr zufrieden. Somit war auch diese Hausmesse ein voller Erfolg. ■

Candida Düvel

## Wandkalender 2013

Der Wandkalender 2013 liegt überall dort aus, wo Sie auch we>move finden. Für das Jahr 2013 zeigen wir Kollegen aus allen Business Units, die rund um den Dümmer sowie in Bonn, Kreuztal und Simmern einen Standort haben.

Vielen Dank an Christiane Klobuzinski, Werner Kreuzmann, Heidemarie Loxtermann, Christian Meyer, Alois Schmutte und Meike Bergmann, Torsten Werst sowie Jacob Wallmann.

Sollten Sie noch zusätzliche Exemplare benötigen, melden Sie sich gerne: katja.vonrabenu@zf.com oder Telefon 2118 in Dielingen. ■



Frohe Weihnachten  
Merry Christmas  
Joyeux Noël  
Buon Natale  
Feliz Navidad  
Khisimusi Omuhle  
Feliz Natal  
圣诞快乐